



Collège de la Sagesse – Beyrouth

مدرسة الحكمة - بيروت

aefe

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

Centre d'études, de loisirs  
et d'activités parascolaires

Année 2023-2024

Chers parents,

Promouvoir et développer les talents, et les compétences des élèves, favoriser leur bien-être, en encourageant leur réussite, leur socialisation, et leur épanouissement, soutenir les parents dans leurs contraintes quotidiennes, a toujours été la mission de notre Collège.

Dans cette perspective, nous sommes heureux de vous informer de la mise en place d'un centre d'études, de loisirs et d'activités parascolaires, où votre enfant pourra bénéficier :

- 1- D'un encadrement de l'agenda scolaire ou cours de renforcement dispensés par des enseignants qualifiés du lundi au vendredi.
- 2- D'un choix parmi diverses activités artistiques et sportives le mercredi, journée sans agenda

**Le centre débutera ses activités le lundi 23 octobre 2023, avec l'horaire suivant : de 15h00 à 16h30. Une surveillance est assurée jusqu'à 17h00 pour ceux qui le souhaitent moyennant des frais additionnels.**

**Les inscriptions seront ouvertes du 16 au 20 octobre 2023. Les personnes intéressées sont priées de se rendre au bureau de la caisse du collège afin de remplir le coupon-réponse, signer le règlement du Centre d'études, de loisirs et d'activités parascolaires et de régler les tarifs qui leur sont dus.**

**Il est toujours possible de s'inscrire aux activités parascolaires sans être inscrit au centre d'études pour un tarif de 30\$ par mois à raison d'une fois par semaine, les mercredis,**

- Un atelier de « Step » est proposé pour les parents qui le souhaitent pour un tarif de 30\$ par mois.
- Une activité ne pourra démarrer que si le nombre d'élèves requis est atteint.
- Une réduction sera accordée pour le centre d'études aux familles inscrivant deux enfants et plus, selon les modalités suivantes :
  - 10\$ de réduction pour le 2ème enfant.
  - 20\$ de réduction à partir du 3ème enfant.
- Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter la responsable du centre, Mme Maria BOU RJAILY, au 01/561990, extension 157, du lundi au jeudi de 12h30 à 13h45.

Vous trouverez ci-joint le tableau de la répartition des études et des activités

Nous vous remercions pour votre confiance et votre collaboration.

**La Direction**



**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

Collège de la Sagesse – Beyrouth

مدرسة الحكمة - بيروت

Centre d'études, de loisirs  
et d'activités parascolaires

Année 2023-2024

## Tableau de la répartition des études et des activités

### Tarif par mois

| Classes  | Cotisation/ personne/<br>mois | Etudes  | Lieu                                | Activités   |
|--|-------------------------------|---|-------------------------------------|---|
| TPS<br>PS<br>MS<br>GS<br>CP  | 80\$                          |   | Cycle<br>maternel                   | Activités d'apprentissage,<br>activité sportive, activités de<br>développement cognitif, activités<br>artistiques, activité Créative  |
| CE1<br>CE2   | 100 \$                        |   | Cycle<br>élémentaire                |   |
| CM1<br>CM2<br>6 <sup>ème</sup><br>5 <sup>ème</sup><br>4 <sup>ème</sup> | 100\$                         | Agenda<br>scolaire  | Cycle<br>élémentaire<br><br>Collège | Basketball ( <i>terrain élémentaire</i> )<br>Football ( <i>terrain lycée</i> )<br>Kung fu ( <i>Salle 3<sup>ème</sup> étage</i> )<br>Danse (danses latines : hip hop,<br>salsa...) ( <i>salle de sport 3<sup>ème</sup><br/>étage</i> ) |
| 3 <sup>ème</sup>   | 125\$                         | Agenda<br>scolaire<br>et/ou cours<br>de<br>renforcement<br>au choix | Collège                             | Pingpong ( <i>Salle St Joseph</i> )<br>Atelier créatif (dessin, peinture,<br>bricolage, bracelets...) ( <i>salle<br/>polyvalente cycle lycée</i> )<br>Musique (Guitare) ( <i>salle de<br/>musique</i> )                               |
| 2 <sup>nde</sup><br>1 <sup>ère</sup><br>Terminale                      | 150\$                         | Matières de<br>renforcement<br>au choix                             | lycée                               | Échec ( <i>cycle lycée</i> )  |

**N.B. : Une extension jusqu'à 17h00 est disponible pour les personnes qui le désirent.**

**Tarif supplémentaire : 20 \$.**



aefe

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

Collège de la Sagesse – Beyrouth

مدرسة الحكمة - بيروت

Centre d'études, de loisirs  
et d'activités parascolaires

Année 2023-2024

حضرة الأهلين الأعزّاء،

تعزير وتطوير مواهب الطلاب ومهاراتهم، وتعزير رفاهيتهم عبر تشجيع نجاحهم وتنشئتهم الإجماعية وتفتحهم، ودعم الأهلين في تحدياتهم اليومية، كانت دوماً رسالة مدرستنا وسياستها التربوية.

ومن هذا المنظور، يسرنا أن نعلمكم أننا أنشأنا مركزاً للدرّوس والنشاطات الترفيحية اللاصفية، حيث يمكن لأولادكم الاستفادة من:

١. المساعدة في إنجاز المفكرة المدرسية أو الخضوع لدرّوس مساعدة في المواد التعليمية يعطيها مدرّسون ذوو كفاءة.

٢. اختيار نشاط فيّ أو رياضيّ متنوّع يوم الأربعاء من كلّ أسبوع، وهو يوم لا تُعطى فيه درّوس وفروض منزلية.

تبدأ النشاطات في المركز يوم الإثنين ٢٣ تشرين الأول ٢٠٢٣ وفق التوقيت الآتي: من الساعة ٣,٠٠ ولغاية الساعة ٤,٣٠ من ب.ظ. والمراقبة مؤمنة لمن يرغب في البقاء حتى الساعة ٥,٠٠، وهذا يوجب تكلفة إضافية.

يبدأ التسجيل من الإثنين ١٦ تشرين الأول ولغاية ال ٢٠ منه ٢٠٢٣.

يرجى ممّن يهمّه الأمر التوجّه إلى مكتب المحاسبة لملء إستمارة التسجيل والتّوقيع على النظام الداخليّ للمركز وتسديد الرسوم المتوجّبة.

يمكن التسجيل في الأنشطة الترفيحية اللاصفية التي تجري كلّ يوم أربعاء دون الإلتحاق بمركز الدّروس لقاء مبلغ وقدره ٣٠ دولاراً أميركياً شهرياً. كما نقدّم نشاط ال Step وهو مُخصّص للأهلين الراغبين لقاء مبلغ وقدره ٣٠ دولاراً أميركياً شهرياً.

لا ينطلق أيّ نشاط إلّا إذا اكتمل الحدّ الأدنى المطلوب لعدد الطلاب.

كلّ عائلة تسجّل في مركز الدّروس ولديّين أو أكثر، تستفيد من حسم على الشكل الآتي:

- حسم ١٠ دولارات أميركية شهرياً للولد الثاني.

- حسم ٢٠ دولاراً أميركياً شهرياً ابتداءً من الولد الثالث.

للمزيد من المعلومات، يمكنكم الإتّصال بالمسؤولة عن المركز الآنسة ماريا أبو رجيلي على الرّقم ٥٦١٩٩٦/٠١ الرّقم الداخلي: ١٥٧، من الإثنين إلى الخميس من الساعة ١٢,٣٠ ظهراً ولغاية الساعة ١,٤٥.

تجدون ضمناً جدول توزيع الدّروس والأنشطة مع التّكلفة.

الإدارة

نشكر ثقتكم وتعاونكم.

**جدول توزيع الدروس والأنشطة من الإثنين إلى الجمعة مع الأسعار شهرياً**

| الأنشطة   | المكان         | الدروس                                | الاشتراك<br>الشهري<br>للفرد | الصّف  |
|---|----------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|
| أنشطة تعليمية، أنشطة رياضية،<br>أنشطة تنمية عقلية، أنشطة فنية،<br>أنشطة إبداعية   | قسمة الحضّانة  |                                       | \$ ٨٠                       | TPS<br>PS<br>MS<br>GS<br>CP                              |
|   | قسمة الابتدائي |                                       | \$ ١٠٠                      | CE1<br>CE2   |
| كرة السلة (ملعب الإبتدائي)<br>كرة القدم (ملعب الثانوي)<br>كونغ فو (قاعة في الطابق الثالث)<br>رقص (رقصات لاتينية: هيب هوب،<br>سالسا...) (قاعة الرياضة - الطابق<br>الثالث)<br>كرة الطاولة (قاعة القديس يوسف)<br>ورشة عمل إبداعية (رسم، لوحات<br>فنية، أعمال يدوية، أساور...) (قاعة<br>متعددة الاستخدام في قسم الثانوي)<br>موسيقى (بيانو، غيتار) (قاعة<br>الموسيقى)<br>شطرنج (القسم الثانوي) | قسمة الابتدائي | المفكرة<br>المدرسية                   | \$ ١٠٠                      | CM1<br>CM2   |
|   | قسمة التكميلي  |                                       |                             | 6 <sup>ème</sup><br>5 <sup>ème</sup><br>4 <sup>ème</sup> |
|   | قسمة التكميلي  | المفكرة<br>المدرسية أو<br>دروس مساعدة | \$ ١٢٥                      | 3 <sup>ème</sup>   |
|   | قسمة الثانوي   | دروس مساعدة<br>وفق الاختيار           | \$ ١٥٠                      | 2 <sup>nde</sup><br>1 <sup>ère</sup><br>Terminale        |

ملاحظة: هناك امكانية البقاء حتى الساعة ٥:٠٠ مساءً متاحة للأشخاص الذين يرغبون بذلك لقاء مبلغ إضافي قدره ٢٠ دولارًا.